



824 Hewitt Drive • Ste. 300 • Waco, Texas 76712  
Phone 254-420-4211 • Fax 254-420-4213  
[www.theStonehavenDental.com](http://www.theStonehavenDental.com)

## AVISO DE PRÁCTICAS DE PRIVACIDAD

ESTE AVISO DESCRIBE CÓMO LA INFORMACIÓN MÉDICA SOBRE USTED PUEDE SER USADA Y COMPARTIDA Y CÓMO USTED PUEDE OBTENER ACCESO A ESTA INFORMACIÓN. POR FAVOR, LEA ATENTAMENTE.

Stonehaven Dental se compromete a proteger su privacidad y hemos adoptado prácticas de privacidad para proteger la información que recopilamos de usted. Entendemos que la información médica sobre usted y su salud es personal. Nos comprometemos a proteger las informaciones médicas sobre usted. El Aviso de Prácticas de Privacidad ("Aviso") describe las prácticas de privacidad de Stonehaven Dental y le dirá acerca de las maneras en que podemos usar y compartir información médica sobre usted y cómo puede obtener acceso a esta Información. También describimos sus derechos y ciertas obligaciones que tenemos con respecto al compartir y el uso de información médica con respecto a su "Información de Salud Protegida" (según lo definido por la ley de Health Insurance Portability and Accountability de 1996 y su reglamento, modificado de vez en cuando).

Normalmente usamos o compartimos su información de salud de las siguientes maneras:

- Tratamiento. Podemos usar su información de salud y compartirla con otros profesionales que le están tratando. Un ejemplo de esto sería que un médico que le esté tratando por una lesión le pregunte a otro médico acerca de su condición general de salud.
- Factura por tus servicios. Podemos usar y compartir su información de salud para facturar y obtener el pago de los planes de salud u otras entidades. Un ejemplo de esto sería enviar una factura para su visita a su compañía de seguros para el pago.
- Nuestra oficina. Podemos usar y compartir su información de salud para nuestra práctica, mejorar su cuidado, y contactarlo cuando sea necesario. Un ejemplo sería una revisión interna de la evaluación de la calidad.

¿De qué otra manera podemos usar o compartir su información de salud? Estamos permitidos o obligados a compartir su información de otras maneras: usualmente para contribuir al bien público, como la salud pública y la investigación. Tenemos que cumplir con muchas condiciones en la ley antes de que podamos compartir su información para estos propósitos. Para obtener más información, consulte: [www.hhs.gov/ocr/privacy/HIPAA/Understanding/Consumers/index.html](http://www.hhs.gov/ocr/privacy/HIPAA/Understanding/Consumers/index.html).

- Ayuda con problemas de salud pública y seguridad. Podemos compartir información de salud para ciertas situaciones, tales como: prevención de enfermedades, sospecha de abuso, negligencia o violencia doméstica, previniendo/reduciendo una seria amenaza a la salud o seguridad de cualquier persona.
- Cumplir con la ley. Podemos compartir información sobre usted si la ley estatal o federal lo requiere, incluyendo el Department of Health and Human Services.
- Investigar. Podemos usar y compartir información para la investigación de su salud.
- Familia y Amigos: Podemos compartir su información médica a un familiar o a una amistad que esté involucrado en su atención médica o a alguien que ayude a pagar su atención. También es posible que usar o compartir su información médica para notificar (o asistir en la notificación) a un miembro de la familia, representante legalmente autorizado u otra persona responsable de su cuidado de su ubicación, condición general o muerte. Si usted es menor de edad, podemos liberar su información de salud a sus padres o tutores legales cuando estamos permitidos o obligados a hacerlo bajo la ley estatal federal aplicable.
- Solicitudes de donación de órganos y tejidos. Podemos compartir información sobre usted a organizaciones de contratación de órganos
- Examinador médico o director funerario. Podemos compartir información con un forense, examinador médico o director funerario cuando un individual muera.
- Compensación de trabajadores, solicitudes de cumplimiento de la ley y otras solicitudes de gobierno. Podemos compartir información de salud para reclamos de compensación de trabajadores, propósitos de cumplimiento de la ley, con agencias de supervisión de salud para actividades permitidas por la ley, y otras funciones gubernamentales especializadas (por ejemplo, seguridad militar y nacional)
- Demandas y acciones legales. Podemos compartir información de salud en respuesta a la orden judicial o administrativa, o en respuesta a una citación.

Cuando se trata de su información de salud, usted tiene ciertos derechos, normalmente usamos o compartimos su información de salud de las siguientes maneras:

- Obtener una copia electrónica o impresa de su información médica. Usted tiene el derecho de inspeccionar y/u obtener una copia de su información médica mantenida en un conjunto de registros designado. Si mantenemos su información médica electrónicamente puede obtener una copia electrónica de la información o pedirnos que la enviemos a una persona u organización que usted identifique. Para solicitar inspeccionar y/u obtener una copia de su información médica, debe enviar una solicitud por escrito a nuestro oficial de privacidad. Si usted solicita una copia (impresa o electrónica) de su información médica, podemos cobrarle una tarifa razonable y basada en costos.
- Corregir su expediente médico. Usted puede pedirnos que corrijamos la información de salud sobre usted, que usted piense que es incompleta o incorrecta. Podemos decir "no" a su petición, pero le diremos por qué por escrito dentro de 60 días.
- Comunicaciones confidenciales. Puede pedirnos que nos contacten de una manera específica (por ejemplo, teléfono de la casa o de la oficina) o para enviar correo a una dirección diferente para artículos como recordatorios de citas. Diremos que sí a todas las peticiones razonables.

